

fig. 1
DN 15 - DN 20 - DN 25

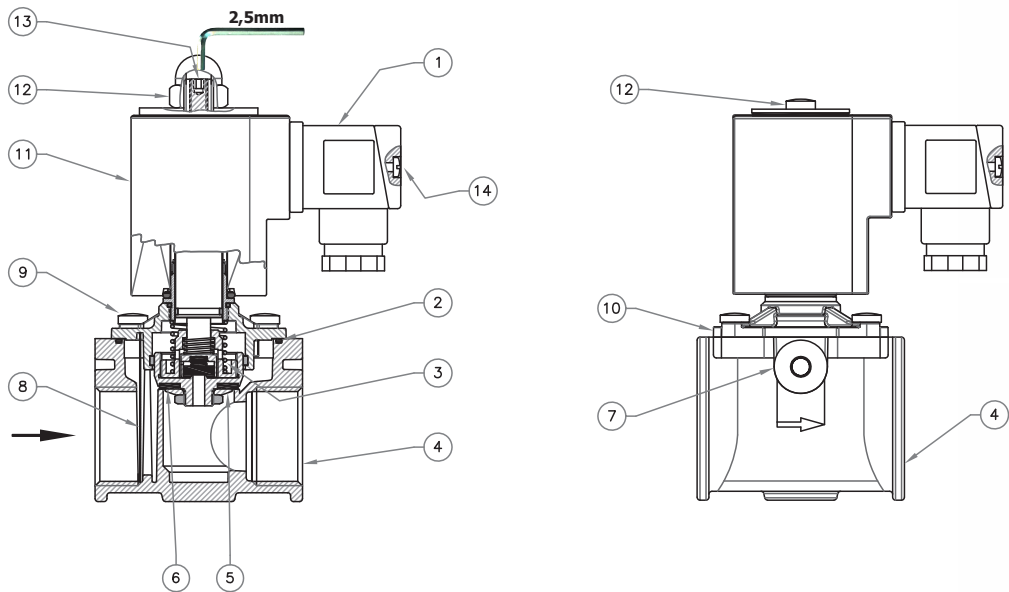
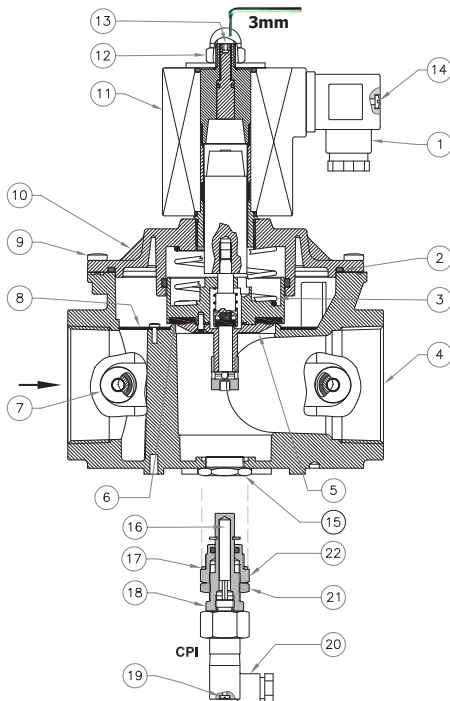


fig. 2
DN 32 - DN 40 - DN 50



IT

EN

FR

ES

IT

fig. 1, e 2

- Connettore elettrico
- O-Ring di tenuta coperchio
- Molla di chiusura
- Corpo valvola
- Otturatore
- Rondella di tenuta
- Tappo G 1/4"
- Filtro
(eccetto EV(F)-3 - EV(F)-6)
- Viti di fissaggio coperchio
- Coperchio
- Bobina elettrica
- Dado o vite fissaggio bobina
- Vite di regolazione portata (versioni EV-1 - EVF-1)
- Vite centrale connettore
- Tappo inferiore (solo in versioni predisposte per installaz. CPI)
- Microswitch
- Rondella alluminio
- Ghiera di regolazione CPI
- Vite centrale connettore CPI
- Connettore CPI
- Dado fissaggio CPI
- Kit CPI

EN

fig. 1 and 2

- Electric connector
- Cover sealing O-Ring
- Closing spring
- Valve body
- Obturator
- Sealing washer
- Cap G 1/4"
- Filter
(except EV(F)-3 - EV(F)-6)
- Cover fastening screws
- Cover
- Electric coil
- Coil fastening nut or screw
- Flow adjustment screw (versions EV-1 - EVF-1)
- Connector centre screw
- Lower cap (on versions set-up for CPI installation)
- Microswitch
- Aluminium washer
- CPI adjustment ring nut
- CPI connector centre screw
- CPI connector
- CPI fastening nut
- CPI kit

FR

fig. 1 et 2

- Connecteur électrique
- Joint torique d'étanchéité du couvercle
- Ressort de fermeture
- Corps de vanne
- Obturateur
- Rondelle d'étanchéité
- Bouchon G 1/4"
- Filtre
(sauf EV(F)-3 - EV(F)-6)
- Vis de fixation couvercle
- Couvercle
- Bobine électrique
- Écrou ou vis de fixation de la bobine
- Vis de réglage du débit (versions EV-1 - EVF-1)
- Vis centrale connecteur
- Bouchon inférieur (uniquement sur les versions prévues pour une installation CPI)
- Micro-interrupteur
- Rondelle aluminium
- Bague de réglage CPI
- Vite centrale connecteur CPI
- Connecteur CPI
- Écrou de fixation CPI
- Kit CPI

ES

fig. 1 y 2

- Conector eléctrico
- Junta tórica de estanqueidad de la tapa
- Muelle de cierre
- Cuerpo de la válvula
- Obturator
- Arandela de estanqueidad
- Tapón G 1/4"
- Filtro
(excepto EV(F)-3 - EV(F)-6)
- Tornillos de fijación de la tapa
- Tapa
- Bobina eléctrica
- Tuerca o tornillo de fijación de la bobina
- Tornillo de regulación de caudal (versiones EV-1 - EVF-1)
- Tornillo central del conector
- Tapón inferior (solo en las versiones preparadas para la instalación del CPI)
- Microinterruptor
- Arandela de aluminio
- Anillo de regulación CPI
- Tornillo central del conector CPI
- Conector CPI
- Tuerca de fijación CPI
- Kit CPI

IT

EN

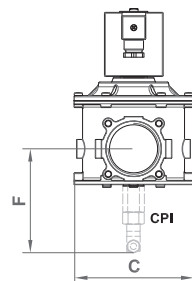
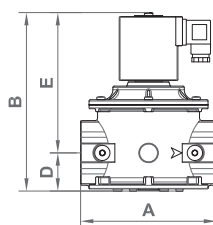
FR

ES

Tabella 1 - Table 1 - Tableau 1 - Tabla 1

Dimensioni di ingombro in mm - Overall dimensions in mm - Dimensions d'encombrement en mm - Dimensiones totales en mm

Attacchi filettati Threaded connections Raccords filetés Conexiones roscadas	A	B=(D+E)		C	D	E		F (CPI)
		EV...	EVF...			EV...	EVF...	
EV-1-3-6 Rp DN 15 Rp DN 20 Rp DN 25	75	137	152	74	22	115	130	110
EV-1 Rp DN 32 Rp DN 40 Rp DN 50	160	211	226	140	46	165	180	122
Attacchi flangiati Flanged connections Raccords à brides Conexiones embreadadas								
EV-1 DN 32 FL DN 40 FL DN 50 FL	230	238	253	165	67,5	170,5	185,5	128



Le dimensioni sono indicative, non vincolanti - The dimensions are provided as a guideline, they are not binding
Les dimensions sont indicatives, non contractuelles - Las dimensiones son indicativas, no vinculantes